

## Megbízási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat** (képviseli: dr. Láng Zsolt polgármester, cím: 1024 Budapest, II. Mechwart liget 1.) továbbiakban **Megbízó**, másrészről

Cégnév: **Kliment Mihály okl. építőipari igazságügyi szakértő**  
Székhely: 2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Adószám: 72955893-1-31  
Bankszámla: 11773401-10063280  
Szakértői engedély száma: 1677

a továbbiakban **Megbízott** között az alábbiak feltételek szerint

### 1. A szerződés tárgya

A Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program Fenntartható Közlekedésfejlesztés Budapesten tárgyú felhívásra benyújtott „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében” projekt pályázatra a Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat támogatásban részesült. A Kerékpárforgalmi Hálózati Tervet az Önkormányzat elkészítette, az engedélyezési és kiviteli tervek készítése folyamatban van. **Jelen szerződés tárgya az elkészült Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli tervek közötti biztonsági auditor által történő felülvizsgálata a szerződés elválaszthatatlan részét képező ajánlatkérés, melléklete és az árajánlat (1. sz. melléklet) alapján. Megbízó megbízza a Megbízottat tárgyi tervek Közúti Biztonsági Audit jelentésének elkészítésével, Megbízott a megbízást elvállalja.**

### 2. Megbízott kötelezettségei

- 2.1. **Megbízott** az auditálást a vonatkozó jogszabályok, valamint az „e-ÚT 02.01.42:2009 február ( ÚT 2-1.233:2009) Közúti biztonsági audit Módszertan” adott tervtípusra vonatkozó ajánlása és az 1. melléklet részeként csatolt ajánlata alapján végzi el.
- 2.2. **Megbízott** az elvégzett felülvizsgálatról szóló **Közúti Biztonsági Audit jelentést 1 pl. nyomtatott + 1 pl. CD lemezen pdf formátumban adja át a Megbízónak.**

### 3. Megbízó kötelezettségei

Megbízó átadja a Megbízottnak a Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli terveket 2018. 03.29-ig.

### 4. Teljesítési határidő

- 4.1. **Megbízott** vállalja, hogy, ha **Megbízó** a szerződés 3. pontjában leírt feltételeket biztosítja, akkor az audit jelentést legkésőbb **2018. 04. 15-ig** átadja a Megbízónak. .

### 5. Fizetési feltételek

- 5.1. A 2.1. – 2.2. szakasz szerinti tevékenységek díja összesen **470.000.- Ft (alanyi adómentes), azaz összesen Négyszázhetvenezer forint**, amelyet **Megbízott** az audit

jelentés átadása után számláz **Megbízó** részére, aki a számlát 15 napon belül köteles kiegyenlíteni.

- 5.2. Fizetési késedelem esetén **Megbízott** jogosult a Polgári Törvénykönyv szerint szabályozott mértékű késedelmi kamat felszámítására.

## 6. Egyéb megállapodások

- 6.1. Megbízó kívánságára Megbízott a kötelezően szállítandó dokumentáció példányon felül többletpéldányt is szállít. A többletdokumentáció költségeit Megbízó megtéríti Megbízott részére.

- 6.2. Amennyiben a jelen szerződés teljesítése **Megbízottól** független okok miatt meghiúsul, úgy **Megbízó** az elvégzett munkával kapcsolatban felmerült tényleges költségeket a benyújtott számla alapján köteles átutalni **Megbízott** részére.

- 6.3. A kapcsolattartó személyek neve, telefonszáma:  
A **Megbízónak** az elvégzett munka átvételére és teljesítés igazolására jogosult - képviselője:

Keszei Zsolt tel: 70/333-8923

**Megbízott** részéről:

Kliment Mihály okleveles igazságügyi szakértő, közúti biztonsági auditor  
tel: 06 30 219 1114 e-mail: viamed2008@gmail.com

- 6.4. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szabályai az irányadóak.

Budapest, 2018. március „08. „

Budapest Főváros II. kerületi  
Önkormányzat képviselőjében  
Dr. Láng Zsolt  
**Megbízó**

Kliment Mihály

**Megbízott**

Ellenjegyzem:

Permin Antonio Pineda  
pénzügyi ellenjegyző

2018.03.08.

Kérem írásban XXVIII-22/2018-ra, Közhíján! Üdv



Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal  
Infrastruktúra Fejlesztési Igazgató

1024 Budapest,  
Mechwart liget 1.  
1277 Bp. Pf. 21.

Telefon: 346-5400  
Fax: 346-5431  
Keszei.Zsolt@masodikkerulet.hu

**Kliment Mihály**  
részére

2500 Esztergom,  
Béke tér 52.

Szám: XXVIII- 22- 3 /2018

Tárgy: árajánlat kérés tervek közötti  
biztonsági auditori felülvizsgálatára

### Tisztelt Kliment Mihály Úr!

A Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program Fenntartható Közlekedésfejlesztés Budapesten tárgyú felhívásra benyújtott pályázatra a Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat támogatásban részesült.

A projekt címe: „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében”. A Kerékpárforgalmi Hálózati Tervet elkészítettük, jelenleg az engedélyezési és kiviteli tervek készítése folyik. A pályázati kiírás szerint szükséges a tervek közötti biztonsági auditor által történő felülvizsgálata

Előzőek alapján kérjük árajánlatukat a mellékelt Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli tervek közötti biztonsági auditori felülvizsgálatára!

A felülvizsgálatot várhatóan 2018. április 1. és 15. napja között kell elvégezni, beleértve ebbe a vizsgálati eredményének elkészítését is.

Bírálati szempont: a legalacsonyabb összegű árajánlat.

Kérem árajánlatukat lezárt borítékban 2018. február 23. 10.00 óráig eljuttatni az I. emelet 120. sz. szobájában Czetiné Rotter Csillához.

Budapest, 2018. február „ „

Tisztelettel:

Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal  
2018 FEBR 13.

Dr. Szalai Tibor  
jegyző megbízásából

XXVIII-22-3  
e. a.

Melléklet...  
1319



Keszei Zsolt  
vezető főtanácsos  
igazgató

Műszaki diszpozíció

Sorszám	Szakasz jele	Szakasz megnevezése	Leírás	Mennyiség	Tervfázis
<b>I. Vonalas jellegű engedélyköteles beavatkozások</b>					
1	M-2	Marczibányi tér ÉNy-i oldala (Alvinci út-Ribáry u. között)	Meglévő elválasztó szigetek átépítése aszfalt burkolattal	3 db	engedélyezési
2	TV-1	Törökvész út (Alsó Törökvész út-Pusztaszeri út között)	Kerékpáros nyom burkolati jelek felfestése lejtő irányban, kerékpársáv felfestése emelkedő irányban, meglévő terelvonal átfestése, meglévő párhuzamos parkoló szélesítése az északi oldalon, párhuzamos parkoló állások kijelölése mindkét oldalon	570 m	tanulmány + engedélyezési
3	TV-2	Törökvész út (Pusztaszeri út-Csatárka út között)	Közlekedésbiztonsági szempontból legkedvezőbb kerékpárforgalmi létesítmény tervezése több változat vizsgálatával	1245 m	tanulmány + engedélyezési
4	K-1	Keleti Károly utca (Bimbó út-Margit krt. között)	Meglévő gyalogos átkelőhely áthelyezése	1 db	engedélyezési
			Új kerékpáros átvezetés kialakítása	1 db	
			Meglévő fásított szigetek meghosszabbítása	6 db	
<b>VI. Kerékpár parkolás</b>					
1	-	Fény utcai Piac, II. Kerületi Önkormányzat, Széna tér, Pusztaszeri körönd, Nagybányai úti buszforduló	Kerékpárállások kihelyezése	25 db	kiviteli
2	-	Áldás Utcai, Fillér Utcai, Pitypang Utcai, Törökvész Úti Általános Iskolák, II. Rákóczi Ferenc Gimnázium, Móricz Zsigmond Gimnázium, Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola	Fedett kerékpárállások kihelyezése	70 db	kiviteli
3	-	Mechwart liget	Meglévő kerékpártároló bővítése	1 db	kiviteli
<b>VIII. Iskolák gyalogos és kerékpáros megközelíthetősége</b>					
1	-	Áldás Utcai, Fillér Utcai, Pitypang Utcai, Törökvész Úti Általános Iskolák, II. Rákóczi Ferenc Gimnázium, Móricz Zsigmond Gimnázium, Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskola	Oktatási intézmények megközelíthetőségének javítása a hosszú és rövid idejű gépjármű parkolás rendezésével építési és forgalomtechnikai beavatkozással	7 db	engedélyezési
<b>X. Meglévő létesítmények fejlesztése</b>					
1	R-1	Retek utca (Margit krt.-Fillér u. között)	Meglévő létesítmény felülvizsgálatának tervezése 2 változatban (1. változat: Kerékpáros nyom burkolati jelek felfestése csak az azonos irányú kerékpáros forgalom részére, párhuzamos parkolóállások kijelölése mindkét oldalon, kerékpáros haladásávok téglavörös színű felfestése; 2. változat: Új kétirányú kerékpárút a déli oldali parkolósáv megszüntetésével, a parkolás közelben történő visszapótlásának vizsgálatával)	235 m	tanulmány
2	R-2	Retek utca (Fillér u.-Káplár u. között)	Meglévő létesítmény felülvizsgálatának tervezése 2 változatban (1. változat: Kerékpáros nyom burkolati jelek felfestése csak az azonos irányú kerékpáros forgalom részére, párhuzamos parkolóállások kijelölése mindkét oldalon, kerékpáros haladásávok téglavörös színű felfestése; 2. változat: Új kétirányú kerékpárút a déli oldali parkolósáv megszüntetésével, a parkolás közelben történő visszapótlásának vizsgálatával)	165 m	tanulmány
3	SZI-1	Szilágyi Erzsébet fasor (Káplár u.-Ezredes u. között)	Kerékpáros haladásávok téglavörös színű felfestése	100 m	kiviteli

167178  
2018 FEBR 23.

## TERVEZÉSI AJÁNLAT

**Ajánlatkérő:** Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal

címe: 1024 Budapest, Mechwart liget 1.

**Ajánlattevő:** Kliment Mihály okl. igazságügyi szakértő, közúti biztonsági auditor

székhelye és levelezési címe: 2500 Esztergom, Béke tér 52.

elérhetősége: 06-30-219-1114, viamed2008@gmail.com

### 1. Tárgy

Közúti Biztonsági Audit jelentés készítése a Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program Fenntartható Közlekedésfejlesztés Budapesten tárgyú pályázat keretében a „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében” projekt műszaki tervével kapcsolatban.

### 2. Elvégzendő feladat

Közúti Biztonsági Audit (KBA) jelentés készítése az alábbi téma-és ellenőrző kérdéscsoportokra vonatkozóan

#### *Általános témacsoportok*

- Minden úthasználó számára biztonságos-e a létesítmény;
- A műszaki előírások által biztosított kereteken belül a legbiztosabb megoldást választották-e;
- Az újabb biztonsági ismeretek alapján javasolják-e módosítani a tervet;
- Nem félreérthető-e az út kialakítása az út használói számára;
- Okozhat-e zavart vagy kétértelműséget az adott kialakítás;
- Nem ad-e túl kevés, vagy túl sok tájékoztatást az adott kialakítás;
- Nem akadályozza-e az útkialakítás az út szükséges beláthatóságát;
- Találhatók-e akadályok, vagy „csapdák” a projekten belül.

#### *Ellenőrző kérdéscsoportok*

Az „e-UT 02.01.42:2009. február( ÚT 2-1.233:2009) Közúti biztonsági audit - Módszertan”adott tervtípusra vonatkozó ajánlása szerint.

### 3. Munkadíj

470 000 Ft + 27%ÁFA (126 900 Ft) = 596 900 Ft

### 4. Tervezési határidő

2018.04.15.

## 5. Szállítandó példányszám

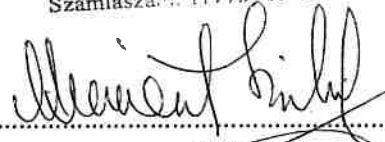
1 pld. nyomtatott + 1 pl. CD lemezen pdf formátumban

## 6. Adatszolgáltatási igény

Az auditálandó műszaki terv átadása elektronikus úton 2018.03.29-ig.

Esztergom, 2018. február 22.

**KLIMENT MIHÁLY**  
*okl. építőipari igazságügyi  
szakértő*  
2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Engedélyszám: 1677  
Adószám: 72955893-1-31  
Számlasszám: 11773401-10063280



.....  
Kliment Mihály

## NYILATKOZAT

Tárgy:

Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli tervek közúti biztonsági auditor által történő felülvizsgálatára

Alulírott Kliment Mihály okl. építőipari igazságügyi szakért, közúti biztonsági auditor nyilatkozom, hogy a „Versenyképes Közép-Magyarország Operatív Program Fenntartható Közlekedésfejlesztés Budapesten tárgyú pályázat keretében a „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében” projekt műszaki tervével kapcsolatos közúti biztonsági audit jelentés elkészítésére 2018. február 22-én kelt „Tervezési ajánlat”-ban foglalt 470 000 Ft + 27% ÁFA (126 900 Ft = 596 900 Ft munkadíj alanyi adómentességem miatt helyesen 470 000 Ft.

Esztergom, 2018. február 23.

**KLIMENT MIHÁLY**  
*okl. építőipari igazságügyi*  
*szakértő*  
2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Engedélyszám: 1677  
Adószám: 72955893-1-31  
Számiaszám: 11773401-10963280



Kliment Mihály

## Megbízási szerződés módosítása

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat** (képviseli: dr. Láng Zsolt polgármester, cím: 1024 Budapest, II. Mechwart liget 1., adószám: 15735650-2-41) továbbiakban **Megbízó**, másrészről

Cégnév: **Kliment Mihály okl. építőipari igazságügyi szakértő**  
Székhely: 2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Adószám: 72955893-1-31  
Bankszámla: 11773401-10063280  
Szakértői engedély száma: 1677

a továbbiakban **Megbízott** között az alábbiak feltételek szerint

1. A szerződő felek 2018. március 8. napján a „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében” projekt **Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli tervek közötti biztonsági auditor által történő felülvizsgálatára** vonatkozó megbízási szerződést kötöttek egymással (pénzügyi nyilvántartási száma: OK-1138/2018). A szerződést az auditálandó tervek tervezési határidejének módosításával összhangban a szerződő felek az alábbiak szerint módosítják:

**- A szerződés 3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„3. Megbízó kötelezettségei

Megbízó átadja a Megbízottnak a Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli terveket **2018. május 18-ig.**”

**- A szerződés 4. pontja az alábbiak szerint módosul**


„4. Teljesítési határidő

4.1. Megbízott vállalja, hogy, ha Megbízó a szerződés 3. pontjában leírt feltételeket biztosítja, akkor az audit jelentést legkésőbb **2018. június 04-ig** átadja a Megbízónak.”

2. Az eredeti szerződés egyéb rendelkezései változatlanok.


A szerződő felek a szerződésmódosítást, mint akaratukkal mindenben egyezőt írják alá.

Budapest, 2018. MÁRCIUS .. 29.„

  
Budapest Főváros II. kerületi  
Önkormányzat képviselőjében  
\*2\* Dr. Láng Zsolt  
Megbízó

  
Kliment Mihály

**Megbízott**

  
Ellenjegyzem:  
Fernán Antonio Pineda  
pénzügyi ellenjegyző  
2018.03.29.



Kérem eltekinteni a XXVIII-22/2018-as kötetéről! ki!

Budapesti Főváros II. ker-i Önkormányzat  
pénzügyi nyilvántartási száma:  
OK-1138 / 2018/2  
Levelvezetésben, számlái hivatkozási  
számként közzé szerepelnek!

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 2. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat** (képviseli: dr. Láng Zsolt polgármester, cím: 1024 Budapest, II. Mechwart liget 1., adószám: 15735650-2-41) továbbiakban **Megbízó**, másrészről

Cégnév: **Kliment Mihály okl. építőipari igazságügyi szakértő**  
Székhely: 2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Adószám: 72955893-1-31  
Bankszámla: 11773401-10063280  
Szakértői engedély száma: 1677

Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal  
2018 JÚN 08.

a továbbiakban **Megbízott** között az alábbiak feltételek szerint

XXVIII-22-28  
Első szám  
24

Melléklet: F  
szám: 1319

1. A szerződő felek 2018. március 8. napján a „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében” projekt **Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli tervek közúti biztonsági auditor által történő felülvizsgálatára** vonatkozó megbízási szerződést kötöttek egymással (pénzügyi nyilvántartási száma: OK-1138/2018). Az auditálandó tervek tervezési határidejének módosításával összhangban a szerződő felek 2018. március 29-én aláírták a megbízási szerződés módosítását (pénzügyi nyilvántartási száma: OK-1202/2018). Tekintettel arra, hogy a konzorciumi partnerek között nézetkülönbség alakult ki a kerékpárforgalmi létesítmények típusát, nyomvonalát és a csomópontok kialakítását illetően, az egyeztetés elhúzódott. A döntéshozatal érdekében Megrendelő kérésére Tervező a konzorciumi partnerek eltérő álláspontját tükröző több tanulmányterv-változatot is elkészített, amely jelentős többletidőt igényelt; így nem sikerült határidőre kiválasztani a minden konzorciumi partner számára elfogadható tanulmánytervi változatokat, ezáltal a tervek nem kerültek átadásra Megbízott részére a szerződésben rögzített határidőre.
2. A fent megnevezett okokra tekintettel szerződő felek közös megegyezéssel a tervek átadási idejét és a teljesítési határidőt az alábbiak szerint módosítják:

**- A szerződés 3. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„3. *Megbízó kötelezettségei*

*Megbízó átadja a Megbízottnak a Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli terveket 2018. július 3-ig.”*

**- A szerződés 4. pontja az alábbiak szerint módosul**

„4. *Teljesítési határidő*

*4.1. Megbízott vállalja, hogy, ha Megbízó a szerződés 3. pontjában leírt feltételeket biztosítja, akkor az audit jelentést legkésőbb 2018. július 10-ig átadja a Megbízónak.”*

3. Jelen szerződés módosítást a szerződő felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá.

4. A megbízási szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai továbbra is hatályban maradnak.

Budapest, 2018. június „8”

Budapest Főváros II. kerületi  
Önkormányzat képviselőjében  
Dr. Láng Zsolt  
Megbízó



**KLIMENT MIHÁLY**  
okl. építőipari igazságügyi  
szakértő  
2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Engedélyszám: 1677  
Adószám: 72955893-1-31  
Számlaszám: 11773401-10063280

Kliment Mihály

Megbízott

Ellenjegyzem:  
Fermín Antonio Pineda  
pénzügyi ellenjegyző  
2018.06.08.

Kérem iktatni a XXVIII-22/2018-as kérelemre!

Kérem az Írat soron kívüli Iktatását a hatályos Íratkezelési Szabályzatban foglaltak alapján.

Kelt: 2018. 07. 13.

Alírást: [Signature]

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS 3. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat** (képviseli: dr. Láng Zsolt polgármester, cím: 1024 Budapest, II. Mechwart liget 1., adószám: 15735650-2-41) továbbiakban **Megbízó**, másrészről

Cégnév: **Kliment Mihály okl. építőipari igazságügyi szakértő**  
Székhely: 2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Adószám: 72955893-1-31  
Bankszámla: 11773401-10063280  
Szakértői engedély száma: 1677

a továbbiakban **Megbízott** között az alábbiak feltételek szerint

1. A szerződő felek 2018. március 8. napján a „Közlekedésbiztonsági és kerékpárosbarát fejlesztések Budapest II. kerületében” projekt **Kerékpárforgalmi Hálózati Terv alapján készülő engedélyezési és kiviteli tervek közötti biztonsági auditor által történő felülvizsgálatára** vonatkozó megbízási szerződést kötöttek egymással (pénzügyi nyilvántartási száma: OK-1138/2018). Az auditálandó tervek tervezési határidejének módosításával összhangban a szerződő felek 2018. március 29-én aláírták a megbízási szerződés módosítását (pénzügyi nyilvántartási száma: OK-1202/2018). Tekintettel arra, hogy a konzorciumi partnerek között nézetkülönbség alakult ki a kerékpárforgalmi létesítmények típusát, nyomvonalát és a csomópontok kialakítását illetően, az egyeztetés elhúzódott; ez indokolta a tervek leszállításának és ezzel együtt az audit jelentés elkészítése határidejének módosítását. (megbízási szerződés 2. számú módosítása). Megbízott 2018. július 10-én kezdeményezte az audit jelentés átadási határidejének módosítását, hivatkozva arra, hogy az auditálandó terveket Megbízótól a szerződésmódosításban meghatározott időpont után kapta meg.
2. A fent megnevezett okokra tekintettel szerződő felek közös megegyezéssel a teljesítési határidőt az alábbiak szerint módosítják:

### A szerződés 4. pontja az alábbiak szerint módosul

„4. Teljesítési határidő

4.1. Megbízott vállalja, hogy az audit jelentést legkésőbb 2018. július 16-ig átadja a Megbízónak.”

3. Jelen szerződés módosítást a szerződő felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá.
4. A megbízási szerződés jelen módosítással nem érintett pontjai továbbra is hatályban maradnak.

Budapest, 2018. július 13.

Budapest Főváros II. kerületi  
Önkormányzat képviseletében  
Dr. Láng Zsolt  
Polgármester  
Megbízó



**KLIMENT MIHÁLY**  
okl. építőipari igazságügyi  
szakértő  
2500 Esztergom, Béke tér 52.  
Engedélyszám: 1677  
Adószám: 72955893-1-31  
Számlaszám: 11773401-10063280

Kliment Mihály

Megbízott